



俄語語法中一些 問題的參考材料

韋 光 華 編



商 務 印 書 館



9414
409431

200377

俄語語法中一些問題的參考材料

韋 光 華 編

商 務 印 書 館

1958 年·北 京

內 容 提 要

本書編者就俄語語法中一些有爭論的和懸而未決的問題，根據蘇聯各種語法書刊的不同見解和說法，條分縷析，并附以編者自己的說明，使原來闡述不充分的見解互相補充，對原來的解釋有矛盾的說法加以比較，這對於解答俄語語法中有关范疇的疑難和進一步探究某種專門的問題，有極大的幫助。本書適于用作俄語教師和專攻俄語語法的讀者的參考材料。

俄語語法中一些問題的參考材料

韋 光 華 編

商 務 印 書 館 出 版

北京東總布胡同 10 號

(北京市書刊出版業營業許可證出字第 107 號)

新 華 書 店 總 經 售

五十年代印刷廠印刷 先鋒裝訂廠裝訂

統一書號 9017·20

1953年9月初版	開本 787×1092 1/32
1953年9月北京第1次印刷	字數 139,000
印張 4 6/16	印數 1—3,500
定價 (10) ¥0.55	

目錄

序言

一. 詞類

- § 1. тЫсяча 所屬詞類
- § 2. половина 所屬詞類
- § 3. треть, четВерть 所屬詞類
- § 4. неСколько, сКо́лько, сто́лько 所屬詞類
- § 5. мно́го, ма́ло 所屬詞類
- § 6. дру́гой 所屬詞類
- § 7. ду́же, хо́лодно 等詞所屬詞類
- § 8. ве́рно, ко́нечнo 等詞所屬詞類
- § 9. почтЫ 所屬詞類
- § 10. уже́ 所屬詞類
- § 11. ещѐ 所屬詞類
- § 12. 与比較級連用的 всё 所屬詞類
- § 13. прибли́зительно 所屬詞類
- § 14. исклю́чительно 所屬詞類
- § 15. быва́ло 所屬詞類
- § 16. бац, толк 等詞所屬詞類
- § 17. пожа́луйста 所屬詞類
- § 18. на, нате 所屬詞類

二. 名詞

- § 19. 表示動物的不變格名詞的性屬
- § 20. 不變格名詞 кофе 的性屬
- § 21. 名詞第一、第二變格法
- § 22. 詞身以 г, к, х 結尾的名

詞的變化

- § 23. 詞身以 ж, ш, ч, щ 結尾的名詞的變化
- § 24. 以 -ин (-ина), -ов (-ова) 等結尾的姓的變格
- § 25. 以 -ино, -ово, -ево 結尾表示城市村鎮的中性名詞的變格
- § 26. 以 -енко 結尾的烏克蘭人的姓的變格

三. 形容詞

- § 27. 形容詞的分類
- § 28. 形容詞分類的依據
- § 29. 物主形容詞的範圍
- § 30. 形容詞硬變化和軟變化
- § 31. 詞身以 г, к, х 結尾的形容詞的變化
- § 32. 詞身以 ж, ш, ч, щ 結尾的形容詞的變化
- § 33. 比較等級的數量
- § 34. 比較級前面的前綴 по- 的含義
- § 35. мла́дший, ста́рший 的比較意義
- § 36. вы́сший, низ́ший, лу́чший, худ́ший 所屬比較等級
- § 37. бо́льший, ме́ньший 所屬比較等級

四. 數詞

- § 38. 數詞的分類
- § 39. 複合數詞和合成數詞
- § 40. во́семь 的第五格

§ 41. 基数詞 пять 等与 по 通用的接格

§ 42. 基数詞 40, 90, 100 与 по 通用的接格

§ 43. 基数詞 500 ... 900 与 по 通用的接格

§ 44. ты́сяча 的單数第五格

§ 45. ты́сяча 与名詞的連用

五. 代詞

§ 46. 代詞按意义的分类

§ 47. 代詞按詞形变化等的分类

§ 48. 人称代詞的数

§ 49. егó, её, их 表示所屬意义时的类别

§ 50. я, ты 的第五格形式

§ 51. она́ 的第五格形式

§ 52. сам 的單数陰性第四格形式

§ 53. 否定代詞 ничто́ 的第四格形式

§ 54. не́кого, не́чего 的第二格形式

§ 55. не́чего 的第四格形式

六. 動詞

§ 56. 式的名称

§ 57. 動詞現在时詞身

§ 58. 第二人称命令式的構成

§ 59. 第二人称命令式用詞尾 и 的動詞

§ 60. идёмте; пусть 或 да + 動詞第三人称的結構

§ 61. давай + 動詞复数第一人称或不定形式的結構

§ 62. 态的名称

§ 63. -ся 及态所具的意义

§ 64. 能产类動詞的分类

§ 65. 非能产类動詞的分类

§ 66. 过去时主动形動詞的構成

§ 67. 过去时被动形動詞的構成

§ 68. 完成体副動詞的構成

七. 副詞

§ 69. 副詞的分类

§ 70. далеко́ 所屬类别

§ 71. высоко́ 所屬类别

八. 前置詞

§ 72. 前置詞的分类

§ 73. из-за, из-под 所屬类别

§ 74. исклю́чая 的接格

§ 75. вклю́чая 的接格

§ 76. не счита́я 的接格

九. 連接詞

§ 77. 并列連接詞按意义的分类

§ 78. 主从連接詞的作用

§ 79. 連接詞的名称

§ 80. поясни́тельные сою́зы 所指的連接詞

§ 81. 連接詞按構成的分类

§ 82. что́бы, е́сли, и́ли, зато́ 所屬类别

§ 83. потому́ что 所屬类别

§ 84. не то́лько..., но и 所屬类别

§ 85. и...и... 所屬类别

§ 86. е́сли...то; ко́гда...то 中的 то

§ 87. потому́, что; для то́го, что́бы 等結構

十. 語氣詞

§ 88. 語氣詞的分类 (一)

§ 89. 語氣詞的分类 (二)

§ 90. ни 所屬类别

§ 91. почти́ 所屬类别

§ 92. то́чно 所屬类别

十一. 感嘆詞

§ 93. 感嘆詞的分类 (一)

§ 94. 感嘆詞的分类 (二)

本書主要參考書目

序言

一. 詞類

- § 1. тысяча 所屬詞類
- § 2. половина 所屬詞類
- § 3. треть, четверть 所屬詞類
- § 4. несколько, сколько, столько 所屬詞類
- § 5. много, мало 所屬詞類
- § 6. другой 所屬詞類
- § 7. тепло, холодно 等詞所屬詞類
- § 8. верно, конечно 等詞所屬詞類
- § 9. почти 所屬詞類
- § 10. уже 所屬詞類
- § 11. ещё 所屬詞類
- § 12. 與比較級連用的 всё 所屬詞類
- § 13. приблизительно 所屬詞類
- § 14. исключительно 所屬詞類
- § 15. бывало 所屬詞類
- § 16. бац, толк 等詞所屬詞類
- § 17. пожалуйста 所屬詞類
- § 18. на, нате 所屬詞類

二. 名詞

- § 19. 表示動物的不變格名詞的性屬
- § 20. 不變格名詞 кофе 的性屬
- § 21. 名詞第一、第二變格法
- § 22. 詞身以 г, к, х 結尾的名

詞的變化

- § 23. 詞身以 ж, ш, ч, щ 結尾的名詞的變化
- § 24. 以 -ин (-ина), -ов (-ова) 等結尾的姓的變格
- § 25. 以 -ино, -ово, -ево 結尾表示城市村鎮的中性名詞的變格
- § 26. 以 -енко 結尾的烏克蘭人的姓的變格

三. 形容詞

- § 27. 形容詞的分類
- § 28. 形容詞分類的依據
- § 29. 物主形容詞的範圍
- § 30. 形容詞硬變化和軟變化
- § 31. 詞身以 г, к, х 結尾的形容詞的變化
- § 32. 詞身以 ж, ш, ч, щ 結尾的形容詞的變化
- § 33. 比較等級的數量
- § 34. 比較級前面的前綴 по- 的含義
- § 35. младший, старший 的比較意義
- § 36. высший, низший, лучший, худший 所屬比較等級
- § 37. больший, меньший 所屬比較等級

四. 數詞

- § 38. 數詞的分類
- § 39. 複合數詞和合成數詞
- § 40. восемь 的第五格

§ 41. 基数詞 пять 等与 по 連用的接格

§ 42. 基数詞 40, 90, 100 与 по 連用的接格

§ 43. 基数詞 500 ... 900 与 по 連用的接格

§ 44. ты́сяча 的單數第五格

§ 45. ты́сяча 与名詞的連用

五. 代詞

§ 46. 代詞按意义的分类

§ 47. 代詞按詞形变化等的分类

§ 48. 人称代詞的数

§ 49. егó, её, их 表示所屬意义时的类别

§ 50. я, ты 的第五格形式

§ 51. она́ 的第五格形式

§ 52. сам 的單數陰性第四格形式

§ 53. 否定代詞 ничто́ 的第四格形式

§ 54. не́кого, не́чего 的第二格形式

§ 55. не́чего 的第四格形式

六. 動詞

§ 56. 式的名称

§ 57. 動詞現在時詞身

§ 58. 第二人称命令式的構成

§ 59. 第二人称命令式用詞尾 и 的動詞

§ 60. идёмте; пусть 或 да + 動詞第三人称的結構

§ 61. давай + 動詞复数第一人称或不定形式的結構

§ 62. 态的名称

§ 63. -ся 及态所具的意义

§ 64. 能产类動詞的分类

§ 65. 非能产类動詞的分类

§ 66. 过去时主动形動詞的構成

§ 67. 过去时被动形動詞的構成

§ 68. 完成体副動詞的構成

七. 副詞

§ 69. 副詞的分类

§ 70. далеко́ 所屬类别

§ 71. высоко́ 所屬类别

八. 前置詞

§ 72. 前置詞的分类

§ 73. из-за, из-под 所屬类别

§ 74. исклю́чая 的接格

§ 75. вклю́чая 的接格

§ 76. не счита́я 的接格

九. 連接詞

§ 77. 并列連接詞按意义的分类

§ 78. 主从連接詞的作用

§ 79. 連接詞的名称

§ 80. поясни́тельные сою́зы 所指的連接詞

§ 81. 連接詞按構成的分类

§ 82. что́бы, е́сли, я́ли, за́то 所屬类别

§ 83. потому́ что 所屬类别

§ 84. не то́лько..., но и 所屬类别

§ 85. и...и... 所屬类别

§ 86. е́сли...то; ко́гда...то 中的 то

§ 87. потому́, что; для то́го, что́бы 等結構

十. 語气詞

§ 88. 語气詞的分类 (一)

§ 89. 語气詞的分类 (二)

§ 90. ни 所屬类别

§ 91. почти́ 所屬类别

§ 92. то́чно 所屬类别

十一. 感嘆詞

§ 93. 感嘆詞的分类 (一)

§ 94. 感嘆詞的分类 (二)

本書主要參考書目

序 言

俄語語法中有些問題在不同的語法書刊中有时可以看到不同的闡述，有相互补充的地方，也有相互矛盾的地方。比如关于語气詞的分类，查看 Л. В. Щерба 的 «Грамматика русского языка», 說是分为五类，而 С. Г. Бархударов 等編的 «Учебник русского языка» 說是分为六类，再查另外一些書，更有說分为七类、八类、十类不等的。这种現象的存在，其原因是各种各样的，例如各語法書的讀者对象、目的要求不同，論述的深度、体系不同等（像 *холодно, надо* 等詞有副詞、謂語副詞、謂語詞、表态詞等不同說法）；但也有少数問題是因各書的看法分歧而产生的（像 *высший, низший* 有些書說是比較級，另一些書說是最高級）。編者平时在學習和查考俄語語法論著时，曾遇到并收集了一些类似的問題，現特选出一些比較一般性的問題，介紹給讀者参考，但这里只列举苏联近年出版的一些学校語法書和教学參考書，以及科学院語法中的論述。

本書除了介紹問題的一些說法外，还对問題稍加說明。但必須指出，本參考材料不比問題解答集，这里的說明只是对現象作一些分析解說，或根据某些書刊的論点补充說明，有些地方也加入編者个人的膚淺的体会。有些問題牽涉範圍很广，須作專門性的探討，这不是本書的目的。

本書所列的“一般語法書”中，有些是供低年級學習用的，有些是供較高的年級用的，也有一些是供研究查考用的，我們在研究各种說法时不要忘記考虑这一点。“科学院語法”是一部現代俄罗斯标准語言語法，它的主要目的是确定俄罗斯标准語的規範，同时并指出俄語所具有的極其丰富的表达方法。这是一部敘述規範的語法書，对我们研究問題时有很大的帮助。但是該書是以中学教学大綱中所采用的已經确定的語法体系为基础，以具有中等教育程度的人为对象；对一些有爭論的、复杂的理論問題不拟作深入的論述，也不企圖解决这类問題。因此有些問題，就需要讀者根据研究問題的目的（如果是为了解

决教学上的問題,就得考虑学生的程度、教材的体系等),来选择一种合适的說法;讀者最好在本書所介紹的材料的基础上,更广泛的收集材料,进行深入研究,就可以对問題获得进一步的認識。

編写本参考材料时,参考了許多語法書刊,并大量引用了这些書刊中的論述,特此对有关作者致以衷心的謝意。編写这样一类的参考材料,完全是一件尝试的工作,对編者來說也是一件艰巨的工作。希望师长和讀者給予批評。

一. 詞 類

§ 1. тысяча 所屬詞類

тысяча 屬什麼詞類，有如下說法：

[一般語法書]

I. 名詞

① Н. С. Рождественский 等編 «Пособие для практических занятий по русскому языку» § 47 (195 頁)

註：該書指出是名詞，起數詞作用。

② А. М. Земский 等編 «Русский язык» 第一冊 § 186 (204 頁)

註：該書指出是在向數詞轉化的名詞，因此有時把它歸入數詞中。

II. 數詞

① И. М. Пулькина «Краткий справочник по русской грамматике» 152 頁

② А. С. Матийченко «Грамматика русского языка» 第一冊 § 68 (181 頁)

③ С. Г. Бархударов 等編 «Учебник русского языка» 第一冊 § 86 (111 頁)

④ А. М. Финкель 等編 «Современный русский литературный язык» § 46 (240 頁)

III. 可以是數詞，可以是名詞

Е. М. Галкина-Федорук 等編 «Современный русский язык» § 201 (300 頁)

註：該書指出兩者是同音詞。

[科学院語法] 第一卷 § 618 (378 頁)

與第 III 種說法相同。

註：該書指出，如果 тысяча 不與表示所計算的物品的名詞連用時，是計量名詞 (счётное существительное)。例如：Первая тысяча истрачена на покупку одежды. (最初的一千元買衣服花了。) 如果 тысяча 與表示所計算的物品的名詞連用時，可能是數詞，可能是

計量名詞。該書還指出 **ты́сяча** 的複數形式永遠作計量名詞。

[說明]

ты́сяча 一詞，一方面具有名詞的特徵，一方面又具有數詞的特徵：

1. 與名詞相同的特徵

(1) 有數的變化（基數詞除 **один** 外，沒有數的變化）。

(2) 有性的形式（基數詞除 **один** [-а, -о] **два** [-е], **оба** [-е], **полтора** [-ы] 外，沒有性的形式。

(3) 可受定語說明（基數詞則不可以）。例如：

Истрачена послѣдняя ты́сяча.（最後一千元化掉了。）

(4) 具有物象意義（基數詞則不具）。例如上例中的 **ты́сяча**。

(5) 各格均可以支配第二格名詞。（基數詞只有在第一、四格時支配名詞，其他格時與名詞一致 [**один** 在各格時均與名詞一致]。）例如 **с ты́сячей рублѣй**。

2. 與數詞相同的特徵。

(1) 可以表示抽象的計算數量概念。例如 **Ты́сяча дѣлится на четы́ре**（一千可用四除盡）。

(2) 在上述意義時，不可受定語說明。

(3) 在書寫上可以改用數字代替。例如 **одинъ человекъ**（1 человекъ），**ты́сяча человекъ**（1000 человекъ）。

(4) 可以和任何表示個體的名詞連用（具有數量意義的名詞 **десятокъ**，**дюжина** 等通常只能與局限的一小部分名詞連用）。

(5) 可以與其他數詞一同組成合成數詞。例如 **ты́сяча сто пять**，如果沒有它，表示數量的系統就不完整（具有數量意義的名詞 **десятокъ**，**сотня** 不能與數詞組成合成數詞）。

(6) 有相應的序數詞 **ты́сячный**。

因此有些書把它歸入名詞（第 I 種說法），有些書把它歸入數詞（第 II 種說法）。科學院語法及第 III 種說法則指明在不同的情況下可以是名詞，可以是數詞。

§ 2. половина 所屬詞類

[一般語法書]

I. 名詞

① А. С. Матийченко «Грамматика русского языка» 第一冊 § 67 (179 頁)

② А. С. Бедняков 等編 «Русский язык» 第一冊 § 82 (184 頁)

③ 莫斯科大学版 «Современный русский язык» 詞法篇 232 頁

④ С. И. Ожегов «Словарь русского языка» 673 頁

⑤ Д. Н. Ушаков 主編 «Толковый словарь русского языка» 第三卷 532 頁

II. 數詞 (分數詞)

① И. М. Пулькина «Краткий справочник по русской грамматике» 155 頁

② Н. С. Рождественский 等編 «Пособие для практических занятий по русскому языку» § 49 (206 頁)

III. 可以是名詞, 可以是數詞, 視意义而定

А. М. Финкель 等編 «Современный русский литературный язык» § 46 (240 頁)

註: 該書指出, 在 два с половиной метра (2 1/2 公尺) 時, 其中 половина 是數詞; 在 первая половина XIX века (十九世紀上叶) 中, половина 是名詞。

[科学院語法] 第二卷 § 453 (第一冊 382 頁)

具有数量意义的名詞。

[說明]

половина 一詞又含名詞的意义 (物象意义), 又含數詞的意义 (抽象数量意义), 具有名詞的特征 (有性、数的范畴, 可受定語說明, 支配第二格等), 也具有數詞的特征 (可以与基数詞連用, 一同表示分數), 因此有些書說它可以是名詞, 可以是數詞 (第 III 种說法)。

§ 3. треть, четверть 所屬詞类

[一般語法書]

I. 名詞

① А. М. Земский 等編 «Русский язык» 第一冊 § 177 (194 頁)

② С. И. Ожегов «Словарь русского языка» 749 頁, 818 頁

③ Д. Н. Ушаков 主編 «Толковый словарь русского языка» 第四卷 791 頁, 1271 頁

II. 數詞 (分數詞)

① И. М. Пулькина «Краткий справочник по русской грамматике» 155 頁

② Н. С. Рождественский 等編 «Пособие для практических занятий по русскому языку» § 49 (206 頁)

III. 可以是數詞, 可以是名詞, 視意义而定

А. М. Финкель 等編 «Современный русский литературный язык» § 46 (240 頁)

註: 該書指出 *четверть* 在 *одна четверть* (四分之一) 時是數詞, 表示 “度量單位 (某一度量單位之四分之一)” 及 “*季季*” 時, 是名詞。

【科学院語法】

未見述及。

【說明】

треть, четверть 与 *половина* 相仿 (參看 § 2)。

§ 4. *несколько, сколько, столько* 所屬詞類

несколько, сколько, столько 与名詞連用時, 屬什麼詞類, 有如下說法:

【一般語法書】

I. 代詞

① С. Г. Бархударов 等編 «Учебник русского языка» 第一冊 § 114 (131 頁)

② А. С. Бедняков 等編 «Русский язык» 第一冊 § 94 (200 頁)

③ Л. В. Щерба 主編 «Грамматика русского языка» 第一冊 § 76 (119 頁)

④ А. М. Финкель 等編 «Современный русский литературный язык» § 50 (247 頁)

註：該書 (§ 46 [240 頁]) 指出，不表示數量名稱的詞（例如：*несколько*）一般不能稱為數詞，因為它們不能使複數的概念具體化。

⑥ Н. Н. Прокопович 等編 «Изучение морфологии в средней школе» 212 頁

註：該書稱這幾個詞為概括數量代詞（*обобщённо-количественные местоимения*）。

II. *несколько* 是數詞，*сколько*，*столько* 是代詞

① С. И. Ожегов «Словарь русского языка» 366 頁，667 頁，712 頁

② Д. Н. Ушаков 主編 «Толковый словарь русского языка» 第二卷 549 頁，第四卷 226，532 頁

III. 代詞，不定數量詞（*неопределённо-количественные слова*）

① Е. М. Галкина-Федорук 等編 «Современный русский язык» § 209 (315 頁)

註：該書又把這幾個詞以及 *много*，*мало*，*уйма*，*часть* 等詞稱為不定數量詞，在數詞章 (§ 208 [312 頁]) 中講述，但指出不定數量詞不是數詞，而是分別屬於副詞（*много садов*）、代詞（*несколько гектаров*）、名詞（*напелька соли*，*уйма народу*）。

② А. М. Земский 等編 «Русский язык» 第一冊 § 155 (203 頁)，§ 188 (205 頁)

註：該書在數詞一章的“不定數量詞”一節中指出，這幾個詞在意義上和與其他詞的聯繫上跟基数詞相似，因此有時稱它們為不定量數詞，但是 *сколько* 和 *несколько* 兩詞具有代詞的詞根、代詞的意義（疑問代詞與不定代詞的意義），因此它們是代數詞（*местоимения-числительные*）。

IV. 數詞（不定量數詞（*неопределённо-количественные числительные*））

莫斯科大學版 «Современный русский язык» 詞法篇 227 頁

註：該書在數詞章中指出，這幾個詞是不定量數詞，同時在代詞章 (236 頁) 中又指出這幾個詞是概括數量代詞（*обобщённо-количественные местоимения*）。

【科學院語法】第一卷 § 619 (380 頁)

與第 IV 種說法相同。

註：該書在代詞一章代詞分類一節 (§ 628 [387 頁]) 中指出這幾個詞是代數詞 (местоимённые числительные)，但是在代詞一章中沒有講述這幾個詞，而在數詞章不定量數詞一節中講述，并說“不定量數詞中包括幾個代數詞”。

【說明】

各書基本上都把這幾個詞看作代詞 (除第 II 種說法中沒有把 несколько 看作代詞外)。但是這幾個詞無論在意義上、變格上以及句法關係上，都具有與數詞相同的地方，有些理論語法及供高年級用的語法書便把它們從代詞中分出來，在數詞一章中講述 (代詞一章仍提及)，并稱為不定量數詞 (科學院語法及第 III、IV 種說法) 或不定數量詞。

§ 5. много, мало 所屬詞類

много, мало 與名詞連用時，看作什麼詞類，有下列各種說法：
[一般語法書]

I. 不定量數詞 (неопределённо-количественные числительные)

莫斯科大学版 «Современный русский язык» 詞法篇 227 頁

註：該書指這幾個詞與數詞相關。

II. 不是數詞 (但未指出屬什麼詞類)

A. М. Финкель 等編 «Современный русский литературный язык» § 46 (240 頁)

註：該書指出，不表示數目的數量名稱一般不是數詞，因為它們不能使復數的概念具體化。

III. 不定數量詞 (неопределённо-количественные слова)

A. М. Земский 等編 «Русский язык» 第一冊 § 185 (203 頁)

註：該書指出這幾個詞既能作數詞用，又能作副詞用，它們與名詞連用時，意義及與其他詞的聯繫均與基數詞相同，因此有時稱它們為不定量數詞。

IV. 數量詞 (количественные слова)

Русский язык в школе 雜誌 1957 年 第 4 期 126 頁

V. 副詞

С. И. Ожегов «Словарь русского языка» 296 頁,
314 頁

VI. 副詞, 不定數量詞

Е. М. Галкина-Федорук 等編 «Современный русский язык» § 208 (313 頁).

註: 參看 § 4 (第 III 種說法下的註).

VII. 具有數詞意義 (未指出屬什麼詞類)

Д. Н. Ушаков 主編 «Толковый словарь русского языка» 第二卷 126 頁, 233 頁
[科學院語法] 第一卷 § 619 (380 頁)

與第 I 種說法相同.

註: 該書雖然把這幾個詞稱為不定量數詞, 但不是同樣看待的: много, немного “可算作不定量數詞”, мало “意義上很近似不定量數詞”.

[說明]

這幾個詞表示不確定的數量, 在意義上以及與其他詞的聯繫上跟數詞相近, 有些書稱它們為不定量數詞 (與定量數詞相應).

有些書的看法則與此不同 (第 II 種說法及第 VI 種說法), 例如 Е. М. Галкина-Федорук 在上述書中指出, 這幾個詞在很多方面與數詞不同: 不表示確定的數量、可以與動詞連用 (много читал, мало спал), 可受度量副詞說明 (очень много книг, крайне мало времени), 可有比較級 (больше книг, меньше разговоров), 有些可有褒貶形式 (немножко цветов), 可與抽象名詞連用 (немного терпения, мало радости), 可與具有抽象意義的名物化形容詞連用 (много хорошего, немало интересного), 不變化等, 因此有些書僅稱它們為不定數量詞.

有些低年級語法書中不談這幾個詞是什麼詞類, 遇到這幾個詞時, 概括用 слова 來稱它們 (例如 Л. В. Щерба 主編 «Грамматика русского языка» 第二冊 § 13 中有: «При подлежащем, выраженном словами сколько, несколько, много, мало с родительным падежом существительного...»).

§ 6. другой 所屬詞類

[一般語法書]

I. 代詞 (限定代詞)

① С. Г. Бархударов 等編 «Учебник русского языка» 第一冊 124 頁

② А. М. Финкель 等編 «Современный русский литературный язык» § 50 (247 頁)

③ Н. С. Рождественский 等編 «Пособие для практических занятий по русскому языку» § 50 (211 頁)

II. 其他詞類用作代詞 (未指出原來是什麼詞類)

А. М. Земский 等編 «Русский язык» 第一冊 § 196 (213 頁)

III. 形容詞

① С. И. Ожегов «Словарь русского языка» 154 頁

② 苏联科学院語言研究所編 «Словарь русского языка» 第一卷 609 頁

註：該兩詞典里雖沒有註明屬代詞或形容詞，但按該詞典的體例（凡代詞 [вы, ваш, весь 等] 都註明詞類，而形容詞則不註），推知該詞為形容詞，而不是代詞。

[科学院語法]

I. 与第 I 种說法相同 (第一卷導論中 § 49 [28 頁])。

註：該書在代詞一章中沒有提及 другой。

II. 与第 III 种說法相同 (第二卷第二冊 § 456 [384 頁])。

[說明]

在活的語言實踐中，常可以看到某些詞由一個詞類轉到另一個詞類，或屬於某一詞類的詞起着屬於另一詞類的詞的職能等等情況（科学院語法第一卷 § 30）。例如有些代詞（всякий, каждый 等）与形容詞相近（同書第一卷 § 64），другой 這個詞的情形也与此相仿，而且又由于各語法家对划分詞類的原則不完全相同，以致把它归在不同類別中（科学院語法在不同章节中划归为不同詞類）。

§ 7. надо, холодно 等詞所屬詞類

надо, нужно, нельзя, можно 等詞以及用作謂語的 хо-